

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Revue économique franco-suisse**

Band (Jahr): **18 (1938)**

Heft 7

PDF erstellt am: **22.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# L'HELVÉTIA

Compagnie Suisse d'Assurances  
— contre L'INCENDIE —

## GARANTIES TOTALES

— AU 31 DÉCEMBRE 1937 —  
Francs Suisses 24.448.000

## SINISTRES RÉGLÉS

= JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1937 =  
Francs Suisses 301.047.000



SOCIÉTÉ ANONYME  
AU CAPITAL SOCIAL  
DE

10.000.000 DE FRANCS SUISSES

— FONDÉE EN 1864 —  
OPÉRANT EN FRANCE DEPUIS 1876



SIÈGE SOCIAL A

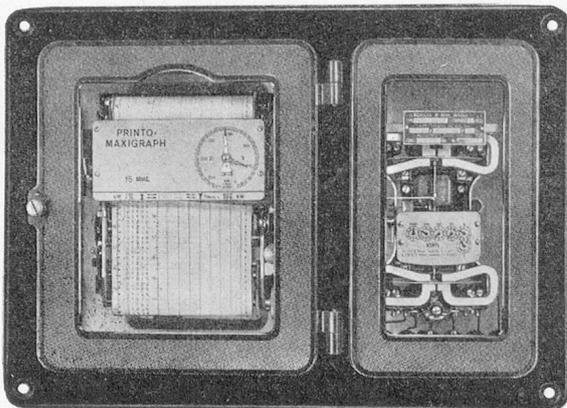
SAINT-GALL (SUISSE)

DIRECTION POUR LA FRANCE

en son immeuble : 8 bis, rue de Châteaudun, PARIS (IX<sup>e</sup>)

## LANDIS & GYR s. a. ZOUG (Suisse)

COMPTEURS D'ÉLECTRICITÉ



52-1559

PRINTO-MAXIGRAPHE (marque déposée)  
Enregistreur-imprimeur des valeurs moyennes de la charge

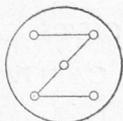
- - - A double et triple tarif - - -
- - A maximum - A dépassement - - -
- - D'énergie réactive et apparente - - -
- - Compteurs-étalons portatifs - - -
- - - - Station d'étalonnage - - - -
- - - - Horloges de contact - - - -
- - - Interrupteurs horaires - - - -
- - - Conjoncteurs-disjoncteurs - - - -
- - - - Thermostats - - - -

Représentation générale  
pour la France et les Colonies

**JACQUES BERCHTOLD**  
12, Rue Lapeyrière, PARIS (18<sup>e</sup>)  
TÉLÉPHONE : MONTMARTRE 85-33

TRICOTAGES  
**ZIMMERLI**  
 SOCIÉTÉ ANONYME  
 A A R B O U R G ( S U I S S E )

Marque



Déposée

**Maison Française**  
 3, Rue du Quatre-Septembre, PARIS-2<sup>e</sup>

**VIRET FRÈRES**

Agréés en douane  
 TRANSITAIRES-SURVEILLANTS

62, rue de la République. — MARSEILLE  
 12, Place Saint-François. — LAUSANNE

**SCHNEIDER & C<sup>ie</sup>**  
 TRANSPORTS INTERNATIONAUX  
 BALE

Spécialité de Transports pour la France

Succursale et Agence à  
 SAINT-GALL (Suisse) et SAINT-LOUIS (Haut-Rhin)  
 Maison alliée à  
 PARIS, MARAIS & C<sup>ie</sup>, 31, Rue de Trévise

**F. SENN**

TÉL. : GUT. 56-78

13, Boul. Saint-Denis

**PARIS**

JOAILLERIE  
 BIJOUTERIE  
 ORFÈVREURIE  
 HORLOGERIE

Réparations soignées Pièces de Commande

**CHUIT, NAEF & C<sup>ie</sup>**

FIRMENICH & C<sup>ie</sup>, Succ<sup>rs</sup>

**GENÈVE**

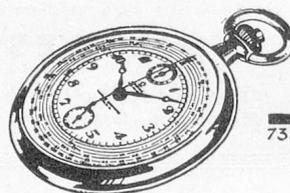
PARFUMS ARTIFICIELS ET SYNTHÉTIQUES

Seuls concessionnaires pour la France :

**FIRMENICH & C<sup>ie</sup>**

11, rue Vézelay — PARIS (8<sup>e</sup>)

Téléphone : Laborde 15-28



7384

CHRONOGRAPHES DEPUIS 1.150 fr.

MONTRES DE PRECISION

**OMEGA**

l'heure exacte pour la vie

Lorsqu'il s'agit de fractions  
 de seconde, on fait appel à:

**OMEGA**

seul chronométrateur  
 officiel des

**JEUX OLYMPIQUES**

Los Angeles  
 1932

Berlin  
 1936

EN VENTE

CHEZ LES HORLOGERS CONCESSIONNAIRES

**EMMENTAL S. A.**

Société anonyme au capital de Fr. 1.000.000

SIÈGE SOCIAL ET COMPTOIRS DE VENTE : 11, rue des Déchargeurs, PARIS-1<sup>er</sup>

Télégrammes : Emmental-Paris-117

Téléphone : Central 77-95

près des Halles Centrales

**Importations - Ventes en Gros**

Ses Fromages Suissés classiques :

**EMMENTAL** — **GRUYÈRE** (Fribourg) — **SBRINZ** (Spalen), le meilleur des fromages pour la râpe

**SCHABZIEGER** (fromage vert) de Glaris, Crème de Gruyère, marque "Emmental"

FOURNISSEURS DES MEILLEURES CRÈMERIES ET MAISONS D'ALIMENTATION



**JAEGER**  
PARIS



**LE COULTRE**  
LAUSANNE



**JAEGER-LE COULTRE**  
HORLOGERIE DE LUXE

*SYNTHÈSE  
DE LA TECHNIQUE SUISSE  
ET DU GOÛT FRANÇAIS*

SOCIÉTÉ D'ÉTUDE ET DE PUBLICITÉ

Les Nouveautés  
qui s'imposent

**TACO S.A.**  
Cap. F. S. 3.200.000

ZURICH, 2 Werdmuhleplatz  
MULHOUSE, 17, rue de Huingue

**Demandez à Zurich :** les dernières créations en Tissus coton suisses, unis et imprimés (Organdies, Imago, Ondor, etc.).

**A Mulhouse :** les rayonnées fantaisies, unies et imprimées, les soies naturelles, les cotons et les diverses spécialités pour les Colonies

CHARCUTERIE - COMESTIBLES  
PÂTISSERIE - CONFISERIE  
SPÉCIALITÉS D'ALSACE ET DE SUISSE

**PRODUITS SCHMID**

GROS ET DÉTAIL : 8, rue Saint-Laurent  
76, bd de Strasbourg, PARIS-10<sup>e</sup>  
Tél' phone : Botzaris 61-10 à 61-14 et Nord 97-57

USINE ET GROS :  
199, rue Championnet, PARIS-18<sup>e</sup>  
Marcadet 68-24, 68-25 et 16-31



**ETERNA**

LA MONTRE DE PRÉCISION  
DEPUIS 1856

**Inoxydable** \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ **Imperméable**  
**Anti-magnétique** \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ **Amortisseur de chocs**

FRANCE ET ALGÉRIE :  
NOUVELLE S<sup>É</sup> D'HORLOGERIE DE LUXE  
27, Rue de la Michodière = PARIS

**MATURITÉS**  
BACC. POLY.  
LANGUES MODERNES  
COMMERCE  
ADMINISTRATION

25 professeurs  
méthode éprouvée  
programmes  
individuels  
gain de temps

**École LEMANIA**  
LAUSANNE

## L'Annuaire Industriel

RÉPERTOIRE DE LA  
PRODUCTION FRANÇAISE  
S. E. D. I. Soc. An. Cap. Fr. 4.000.000

DOCUMENTATION  
UNIQUE SUR LA  
PRODUCTION  
FRANÇAISE  
NOTICES DÉTAILLÉES  
sur les INDUSTRIELS  
— — FRANÇAIS  
Titres traduits en 5 langues

2 VOLUMES : 200 Francs

INDISPENSABLE  
aux Chefs des —  
SERVICES  
COMMERCIAUX  
Pour PROSPECTER la Clientèle

aux Chefs des —  
SERVICES D'ACHATS  
Pour CONSULTER les fournisseurs

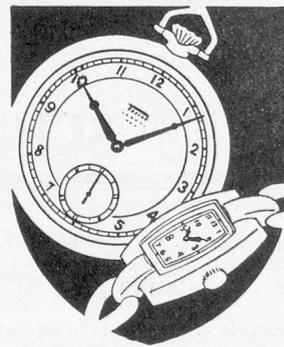
26, RUE GEOFFROY-LASNIER -- PARIS-IV<sup>e</sup>  
Chèques postaux 225.38 Paris Archives 49-60



Une cuillerée d'Ovomaltine dissoute dans du lait ou dans votre petit déjeuner habituel (thé, café ou autre) fera de votre repas du matin un puissant régénérateur de forces.

**OVOMALTINE**  
L'ALIMENT FORCE

## UNE MONTRE DE \*CLASSE



LA MONTRE ANTIMAGNÉTIQUE

**Tissot**

FABRICATION SUISSE DE QUALITÉ

Société Commerciale d'Horlogerie, 94, Rue St-Lazare, Paris

## Syndicat des Fabricants Argoviens de Tresses pour la Chapellerie, Wohlen (Argovie)

Adresse Télégraphique : Syndicat Wohlen (Argovie)

Tél: 61-259

Toutes matières pour la fabrication de chapeaux de dames :

Tresses — Bandes — Laizes — Cloches — etc

### LISTE DES MEMBRES

ARGOVIA S. A., Mellingen  
 J. BERTSCHINGER et C<sup>o</sup>, Wohlen  
 Max BOHLER, Seengen  
 Aloys BREITSCHMID et C<sup>o</sup> S. A., Wohlen  
 M. BRUGGISSER et C<sup>o</sup> S. A., Wohlen  
 H. DEBRUNNER et C<sup>o</sup> S. A., Brugg  
 DREIFUSS Frères S. A., Wohlen  
 Léon DUBLER et C<sup>o</sup>, Wohlen

Jean FISCHER et C<sup>o</sup>, Meisterschwanden  
 FABRIQUE DE TRESSER MELLINGEN S. A.,  
 Mellingen  
 W. GRAF et C<sup>o</sup> S. A., Leutwil  
 Aloys ISLER et C<sup>o</sup>, Wildegg  
 Jacques ISLER et C<sup>o</sup> S. A., Wohlen  
 Ad. LEIMGRUBER et C<sup>o</sup>, Seengen  
 Joh. MEIER et C<sup>o</sup>, Taegerig

Georges MEYER et C<sup>o</sup> S. A., Wohlen  
 Jacques MEYER et C<sup>o</sup> S. A., Wohlen  
 Henry SCHLATTER et C<sup>o</sup> S. A., Fahrwangen  
 SIEGRIST et C<sup>o</sup> Seengen  
 STAEGER et C<sup>o</sup> S. A., Villmergen  
 Otto STEINMANN et C<sup>o</sup> S. A., Wohlen  
 TSCHAMPER et C<sup>o</sup>, Olten  
 Paul WALSER et C<sup>o</sup> S. A., Wolhen

## 19<sup>e</sup> COMPTOIR SUISSE

Lausanne - 10-25 Septembre 1938



La Principale Manifestation  
 Économique d'Automne

En 1937 :	Exposants . . . . .	1.752
	Entrées . . . . .	360.000
	Surface couverte . . .	50.000 m <sup>2</sup>
	Surface occupée . . .	60.000 m <sup>2</sup>

En Suisse billets simple course valables pour le retour

# RECORD

GENÈVE  
 LA MONTRE  
 MODERNE DE  
 QUALITÉ



## Tréfileries Réunies S.-A. Bienne (Suisse)

Fers et Aciers Étirés de Précision, en tous profils, pour Construction,  
 Vis et Décolletages, Arbres de Transmissions

Fers et Aciers (Feuillard) laminés à froid

**Parfums Synthétiques**  
et tous  
**Produits Chimiques**

pour  
Parfumerie, Savonnerie, Cosmétique

**GIVAUDAN & C<sup>ie</sup>**  
36, Rue Ampère - PARIS - 17<sup>e</sup>

**CHAMPAGNE**



**PIPER-HEIDSIECK**

Ancienne Maison HEIDSIECK fondée en 1785  
KUNKELMANN & C<sup>o</sup> Successeurs

**REIMS**

SPÉCIALISTES DE LA CRAVATE  
HAUTES NOUVEAUTÉS

**FERRIN & VALON**  
GENÈVE

La  
Cravate  
Infroissable

*Ena - Flon*

AGENT A PARIS :  
L. LANDY, 104, rue Réaumur

**NYON** (Suisse)

**TH. MUHLETHALER S. A.**

Matières premières pour  
PARFUMERIE  
SAVONNERIE  
COSMÉTIQUE

Représentant Général pour la France :

**M. G. CAVADINI**

30 bis, rue Rivay

**LEVALLOIS-PERRET** (Seine)

Téléphone Péreire : 06-04

**Hôtel PALAIS D'ORSAY**

7 et 9, Quai d'Osay, PARIS  
situé sur la Seine et les Tuileries

350 chambres tout confort  
cave et cuisine renommées  
le plus près de la Légation

DÉSINFECTION - DÉSINSECTISATION  
DÉRATISATION - DÉSODORISATION

Usines - Bureaux - Appartements, etc.  
Traitement de toutes denrées alimentaires  
par gaz inodore  
Produits les plus modernes  
Devis et renseignements gratuits

**DÉSINFECTA**

SOCIÉTÉ ANONYME TÉLÉPH. TRUD. 48-85  
105, Rue Lafayette — PARIS-X<sup>e</sup>  
Même Maison à LYON

**MM. Odier, Bungener et C<sup>ie</sup>**  
BANQUIERS

66, rue de la Chaussée-d'Antin, 66  
**PARIS-IX<sup>e</sup>**

TOUTES OPÉRATIONS DE BANQUE

**Gérance d'Immeubles**  
**Expertises**

**G. ROSERENS & C<sup>ie</sup>**  
47, Av. de l'Opéra PARIS  
Tél. Opéra 95-58

TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES  
PARIS, PROVINCE ET SUISSE

# SOCIÉTÉ SUISSE D'ASSURANCES GÉNÉRALES

SOCIÉTÉ MUTUELLE

## SUR LA VIE HUMAINE

FONDÉE EN 1857

Entreprise privée régie par la loi du 17 mars 1905 pour les contrats souscrits ou exécutés en France, en Algérie et en Tunisie

|||||

Siège social à Zurich

|||||

## PUISSANCE

Capitaux assurés à fin 1936 : 1.764 millions de francs suisses

Rentes annuelles assurées : 40 millions de francs suisses

## SÉCURITÉ FINANCIÈRE

— Actif total à fin 1936 : 844 millions de francs suisses —

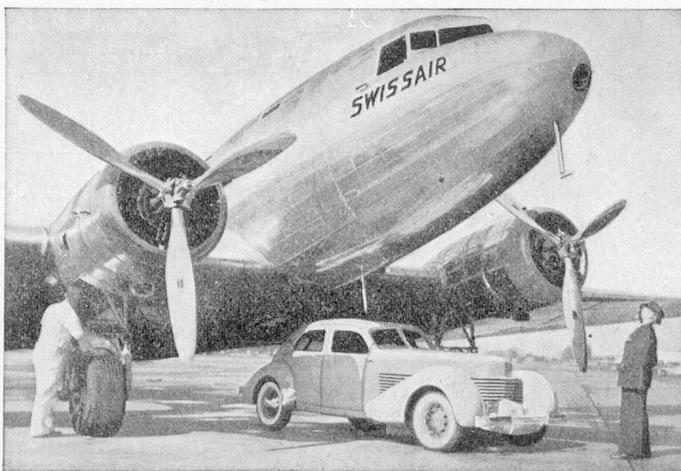
## MUTUALITÉ PURE

Bénéfice de l'exercice : 22,4 millions de francs suisses

— REVENANT INTÉGRALEMENT AUX ASSURÉS —

— — SIÈGE SPÉCIAL POUR LA FRANCE, L'ALGÉRIE ET LA TUNISIE. — —

— — EN SON IMMEUBLE, 66, RUE TAITBOUT — PARIS (IX<sup>e</sup>) — —



*Pour vos affaires*

*Pour vos plaisirs*

**EN SUISSE**

voyagez par avion

**Paris - Bâle - Zurich**

**Paris - Genève direct**

Swissair-Air France

### Paris - Zurich

15.15 dép. PARIS	arr. 16.00
17.05 arr. BALE	dép. 14.00
17.50 arr. ZURICH	dép. 13.20

### Paris-Genève direct

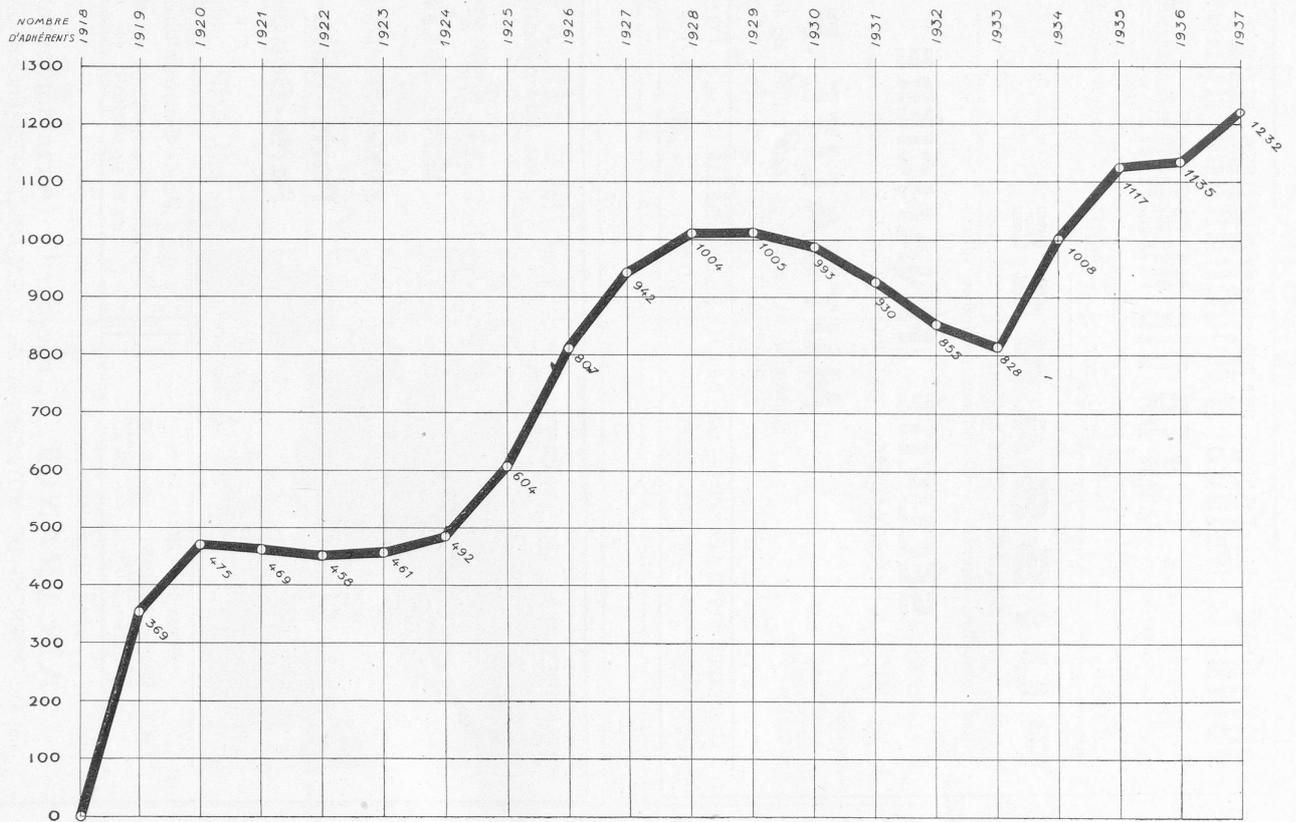
16.45 dép. PARIS	arr. 10.35
18.35 arr. GENÈVE	dép. 8.45

Pour tous renseignements et réservations de places, s'adresser à

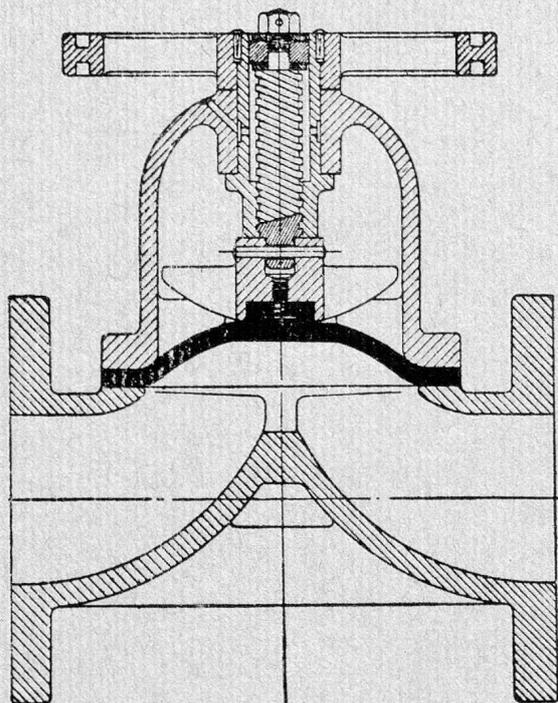
**AIR FRANCE, 2, rue Scribe (Agents généraux)**

ou aux AGENCES DE VOYAGES ou aux CHEMINS DE FER FÉDÉRAUX SUISSES  
37, boulevard des Capucines, Paris 2<sup>e</sup>

# AUGMENTATION DU NOMBRE DES ADHÉRENTS DE LA CHAMBRE DE COMMERCE SUISSE EN FRANCE







# SOUPAPES SS

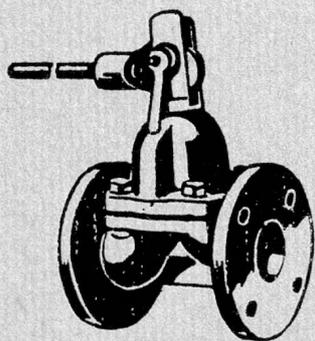
(à membranes)

**Spéciales  
pour Papeteries**

Cette soupape, étudiée spécialement pour les papeteries, a éliminé tous les inconvénients des robinets à membranes et présente de gros avantages par la facilité de démontage de la tête (en 2 minutes), le nettoyage rapide, la séparation complète des organes mécaniques de la conduite, etc...

Des milliers de pièces ont été vendues (avec corps en fonte ou émaillé) pour des lessives caustiques, aluns, kaolins, pâtes, boues, pulpes, etc...

EXCELLENTE RÉFÉRENCE DANS LE MONDE ENTIER



Pour la France et la Suisse

*S'adresser à*

**S. A. pour la Vente  
des  
Raccords Suisses**

**14, Rue Froment PARIS-XI<sup>E</sup>**

Téléphone : ROQ. 37-42

